

# SAOPĆENJE PRIOPĆENJE FIRST RELEASE



B O S N A I H E R C E G O V I N A  
F E D E R A C I J A B O S N E I H E R C E G O V I N E  
F E D E R A L N I Z A V O D Z A S T A T I S T I K U

B O S N I A A N D H E R Z E G O V I N A  
F E D E R A T I O N O F B O S N I A A N D H E R Z E G O V I N A  
I N S T I T U T E F O R S T A T I S T I C S O F F B & H

GODINA / YEAR IX

SARAJEVO, 20. 05. 2016.

BROJ / NUMBER: 2.2.1

**Molimo korisnike da prilikom korišćenja podataka navedu izvor**  
*Those using data from this issue are requested to state the source*

## GRAĐEVINSKI RADOVI U INOSTRANSTVU U F BiH, I TROMJESEČJE 2016. CONSTRUCTION WORKS ABROAD IN THE F B&H, I QUARTER 2016

Vrijednost ugovorenih građevinskih radova u inostranstvu za prva tri mjeseca 2016. godine manja je za 19,3% u odnosu na isti period 2015. godine. Vrijednost izvršenih građevinskih radova u inostranstvu za prva tri mjeseca 2016. godine manja je za 9,9% u odnosu na isti period 2015. godine.

*The value of contracted construction works abroad in the first three months of 2016 compared to the first three months of 2015 decreased by 19,3%. The value of construction put in place in the first three months of 2016 compared to the first three months of 2015 decreased by 9,9%.*

Od ukupne vrijednosti izvršenih radova u inostranstvu za prva tri mjeseca 2016. godine, najveći dio odnosi se na zemlje Evrope i to 75,9%. Udio objekata visokogradnje u ukupno izvršenim građevinskim radovima iznosi 23,1%, a udio objekata niskogradnje iznosi 76,9%.

*The most part of completed projects in abroad in the first three months of 2016, refer to countries of Europa 75,9%. Viewed according to types of works in completed construction projects, building construction shared 23,1%, civil engineering shared 76,9%.*

### METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

### NOTES OF METHODOLOGY

Podaci o građevinskim radovima u inozemstvu prikupljeni su od izvještajnih jedinica – pravnih osoba koje su po KD u Registru razvrstane u područje F-Građevinarstvo, kao i pravnih osoba koje nisu razvrstane u to područje, ali imaju dijelove koji izvode građevinske radove u inozemstvu.

*Data on construction works abroad are collected from reporting units – legal entities, which are classified, according to the Classification of Economic Activities, in the Register of Business Entities into the section F-Construction, as well as part of legal entities not classified into the said section, but containing parts engaged in construction works abroad.*

Vrijednost izvršenih građevinskih radova daje se na bazi obračuna koji se podnose inozemnim investitorima, te evidencije o radnicima na inozemnim gradilištima.

*The value of construction works done is presented on the basis of accounts submitted to foreign investors and records on workers at building sites abroad.*

# 1. INDEKSI GRAĐEVINSKIH RADOVA U INOSTRANSTVU

## 1. CONSTRUCTION WORKS INDICES ABROAD

	Prvo tromjesečje 2016. First quarter of 2016			
	I Q 2016 Ø 2015	I Q 2016 I Q 2015	I Q 2016 IV Q 2015	
	Vrijednost narudžbi	76,9	80,7	
Vrijednost izvršenih radova	90,2	90,1	122,7	Value of construction put in place
Prosječan broj radnika na gradilištima	81,2	99,1	73,9	Average number of workers employed on building sites abroad
Ostvareni sati rada	81,7	94,2	77,1	Hours worked

## 2. VRIJEDNOST UGOVORENIH I IZVRŠENIH GRAĐEVINSKIH RADOVA <sup>1)</sup>, I - III 2016

### 2. VALUE OF SETTLED AND COMPLETED CONSTRUCTION WORKS <sup>1)</sup>, JANUARY - MARCH 2016

	Vrijednost narudžbi		Vrijednost izvršenih radova			Prosječan broj radnika na gradilištima u inostranstvu		
	Value of contracts		Value of construction put in place			Average number of workers employed on buildings sites abroad		
	ukupno Total	` 000 KM	ukupno Total	visoko-gradnja Buildings	nisko-gradnja Civil engineering	ukupno Total	od toga iz F BiH	
							broj radnika na građev. Workers on building sites	odrađeni sati rada Total of hours worked
<b>UKUPNO</b> Total	<b>239293</b>		<b>23555</b>	<b>5441</b>	<b>18114</b>	<b>626</b>	<b>315</b>	<b>94644</b>
<b>EVROPA</b> Europa	<b>42726</b>		<b>17884</b>	<b>5328</b>	<b>12556</b>	<b>324</b>	<b>284</b>	<b>84822</b>
<b>Njemačka</b> Germany	6859		2903	2710	193	132	119	35189
<b>Srbija</b> Serbia	6264		3900	1212	2688	79	72	21528
<b>Crna Gora</b> Montenegro	3165		2510	483	2027	20	15	4470
<b>Hrvatska</b> Croatia	4554		1011	681	330	48	42	12768
<b>Slovenija</b> Slovenija	42		42	-	42	4	3	905
<b>Italija</b> Italy	242		242	242	-	6	4	1204
<b>Slovačka</b> Slovakie	7179		3590	-	3590	10	8	2416
<b>Albanija</b> Albania	14421		3686	-	3686	25	21	6342
<b>AZIJA</b> Asia	<b>6846</b>		<b>3403</b>	-	<b>3403</b>	-	-	-
<b>Pakistan</b> Pakistan	40		-	-	-	-	-	-
<b>Irak</b> Iraq	6806		3403	-	3403	-	-	-
<b>AFRIKA</b> Africa	<b>189721</b>		<b>2268</b>	<b>113</b>	<b>2155</b>	<b>302</b>	<b>31</b>	<b>9822</b>
<b>Kenija</b> Kenya	32898		1391	-	1391	272	7	2408
<b>Libija</b> Libia	127650		-	-	-	-	-	-
<b>Alžir</b> Algerie	21253		870	113	757	12	9	2630
<b>Etiopija</b> Ethiopia	7920		7	-	7	18	15	4784

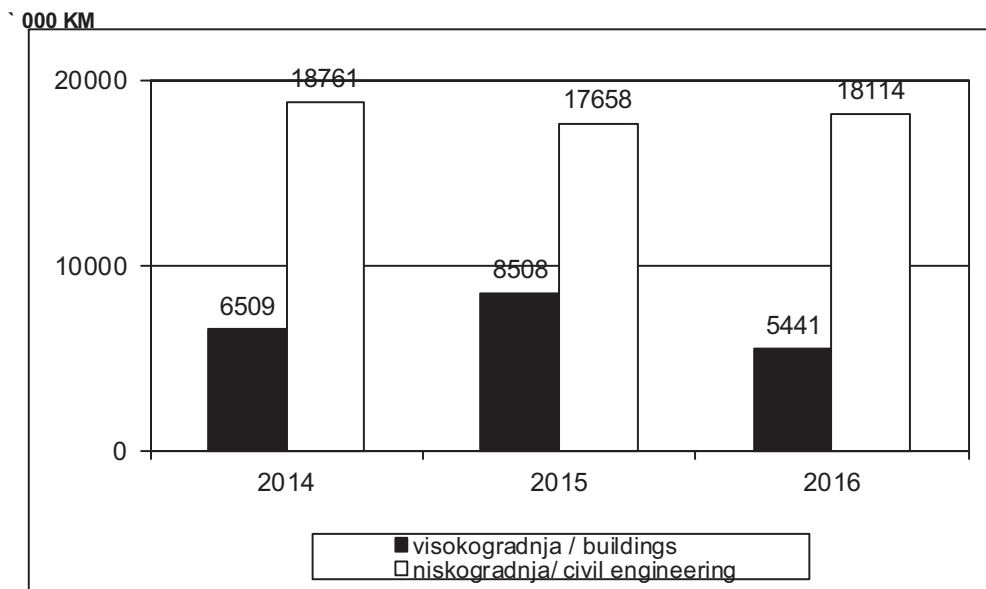
### 3. GRAĐEVINSKI RADOVI U INOSTRANSTVU

#### 3. CONSTRUCTION PROJECTS ABROAD

	Izvršeni radovi u inostranstvu <i>Construction projects in place abroad</i>			Vrijednost ugovorenih radova <i>Value of contracts</i>	Prosječan broj radnika na gradilištima u inostranstvu <i>Average number of workers employed on building sites abroad</i>
	Ukupno <i>Total</i>	struktura prema vrsti radova <i>Composition by types of works</i>			
		visokogradnja <i>Buildings</i>	niskogradnja <i>Civil engineering</i>		
	000 KM	%	%	000 KM	
<b>2015</b>					
I - III	26166	32,5	67,5	296347	569
I - VI	55374	25,2	74,8	308387	701
I - IX	85317	24,1	75,9	318185	724
I - XII	104487	25,9	74,1	321446	738
<b>2016</b>					
I - III	23555	23,1	76,9	239293	626

Slika 1. Vrijednost izvršenih radova na građevinskim objektima u inostranstvu, I - III 2016

Chart 1. Value of construction put in place abroad, I - III 2016



Izdaje Federalni zavod za statistiku FBiH, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26  
Published by the Institute for Statistics of FBiH, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26

Telefon/Phone: +387 (33) 20 20 64 52, Fax: +387 (33) 22 61 51  
Elektronska pošta/E-mail: [fedstat@fzs.ba](mailto:fedstat@fzs.ba), Internetska stranica/Web site: <http://www.fzs.ba>

Odgovara: Dr Emir Kremić, direktor  
Person responsible: Emir Kremić, PhD, Director General

Saopćenje pripremili: Nusreta Imamović-Kaljanac, Edina Dulić  
Prepared by: Ms. Nusreta Imamović-Kaljanac, Ms. Edina Dulić

Podaci iz ovog saopćenja objavljuju se na internetu  
First Release data are published in the Internet